**ANLAGE 3**

**zum Königlichen Erlass vom 29. Juli 2019 zur Festlegung der Form und des Inhalts der Muster für die Berichte und die vereinfachte Buchhaltung in Ausführung der Artikel 498/3 § 4, 499/6 Absatz 5 und 499/14 § 4 des Zivilgesetzbuches**

**BEISTAND - BETREUUNG DER PERSON UND DES VERMÖGENS**

**PERIODISCHER BERICHT**

**ART. 498/3 § 2/1 ZGB**

**Betreuer für die Person und das Vermögen**

Name, Gesellschaftsname:

Vorname:

Wohnsitz oder Wohnort, Gesellschaftssitz:

Art der Beziehung (familiäre oder sonstige) zu der geschützten Person:

Tel.:

**Geschützte Person**

Name:

Vorname:

Geburtsdatum:

Wohnsitz:

Wohnort:

**Vertrauensperson**

(Vermerken Sie "entfällt", wenn es keine gibt)

Name:

Vorname:

Wohnsitz oder Wohnort:

Tel.:

Friedensgericht zu:

Bestellungsbeschluss vom (Datum):

Listennr.:

**Übersicht über die Handlungen**

Übersicht über die Handlungen, bei denen der Betreuer der geschützten Person Beistand geleistet hat:

Wichtige Ereignisse während des abgelaufenen Zeitraums (Umzug, bedeutende gesundheitliche Probleme, Einkommensverlust,…):

Angaben, die infolge einer Entscheidung des Friedensrichters im Bericht gemacht werden müssen:

**Lebensumstände**

**Lebensumstände der geschützten Person**

1. Die geschützte Person lebt:
	* in einer Familie
	* in einer Einrichtung: Name der Einrichtung
	* allein
2. Die geschützte Person arbeitet:
3. Die geschützte Person begibt sich regelmäßig zu:
	* einer Tagesstätte
	* einem Arbeitsplatz
4. Die geschützte Person bedarf einer besonderen Begleitung:

**Besondere Bemerkungen**

**Übermittlung des Berichts**

Der Betreuer für die Person und das Vermögen erklärt hiermit, am ……………………… folgenden Personen ein Exemplar des Berichts übermittelt zu haben:

* der geschützten Person (**obligatorisch**, außer bei ausdrücklicher Abweichung davon durch den Friedensrichter),
* der Vertrauensperson (**obligatorisch**, wenn eine Vertrauensperson bestellt wurde). (Unzutreffendes streichen)

**Unterschrift und Schlusserklärung**

Der Betreuer für die Person und das Vermögen erklärt hiermit, den Verwaltungsbericht über die Betreuung der Person und des Vermögens aufrichtig und vollständig erstellt zu haben und den Friedensrichter, die geschützte Person und gegebenenfalls die Vertrauensperson über alle faktischen Elemente oder Elemente mit Bezug auf den Beistand, die ihnen zur Kenntnis gebracht werden müssen, informiert zu haben.

Betreuer für die Person und das Vermögen

 (Ort), den (Datum) (Unterschrift)

**Billigung durch den Friedensrichter**

den.............................................(Datum) (Unterschrift)

**Bemerkungen oder Anmerkungen, denen der Betreuer in Zukunft Rechnung tragen muss**